

**Willkommen  
Bittstädt**

Liebe Leserinnen und Leser, mit dieser Ausgabe begrüßen wir alle Anwohner von Bittstädt! Ab jetzt wird der BURGEN-BLICK, der Gewerbe- und Vereinsanzeiger der Region um die Drei Gleichen regelmäßig ein Mal im Monat auch hier zugestellt. Wir freuen uns über diese Erweiterung. Somit möchten wir auch alle Vereine und Organisationen in Bittstädt einladen, uns Informationen über das Vereinsleben, über Erfolge oder Veranstaltungen zukommen zu lassen. Die Veröffentlichung redaktioneller Inhalte ist bei uns kostenfrei! Schicken Sie uns gerne die Informationen per Email an [info@burgen-blick.de](mailto:info@burgen-blick.de), Fotos bitte immer separat als Original-jpg. Viel Spaß und bleiben Sie gesund!

**Das Niedrigwasser geht uns alle an**

**Landkreis** Man glaubt es kaum noch. Die Apfelstädt soll ein kleines, beschauliches Bächlein oder gar Flüsslein sein? In den letzten Jahren haben wir im Sommer kaum Wasser fließen sehen. Auch in diesem Sommer, wo es doch recht häufig regnete, hat sich die Situation nicht gebessert. Von Wechmar über Wandersleben, Apfelstädt, Neudietendorf bis Ingersleben ist der Flusslauf durch unser Verbreitungsgebiet. Auf diesem Weg sollte die Apfelstädt zahlreiche Nebenarme und Gräben mit dem frischen Nass versorgen. Doch mittlerweile wächst beispielsweise im Mühlgraben in Apfelstädt nur Unkraut. Viel wurde in der Vergangenheit von Kommunen, Land bis hin zur EU investiert. Es wurden die Wasserläufe in Stand gesetzt oder Fischtreppen gebaut. Doch jetzt sind Fische kaum noch zu sehen. Selbst alter Baumbestand geht zu Grunde. Ist es eine Folge der regenarmen Jahre, des Klimawandels? Oder trägt doch beispielsweise die Westringkaskade zu der Entwicklung bei?



Die Situation in der Apfelstädt wurde schon in den letzten Jahren immer wieder an die Landesregierung getragen, leider ohne wirkliche Rückinformationen.

Nun wurde die Bürgerinitiative "Lebensraum Apfelstädt" gegründet, die zukünftig als Verein auftreten wird. Viele Informationen finden Sie auf facebook oder direkt bei Rico Heineemann, Birkenallee 1, 99192 Apfelstädt, [wasserweg@online.de](mailto:wasserweg@online.de). Dank der Teilnahme vieler Betroffenen

wurde die Situation nun auch am Kabinetttisch der Landesregierung behandelt. In letzter Zeit gibt es hier in jeder Woche neue Entwicklungen. Vom Besuch des Staatssekretärs Olaf Müller, der Umweltministerin Anja Siegesmund, der Unterstützung von NABU, Gemeinden und Parteien bis hin zu Bürgerversammlungen, die in den Ortsteilen selbst organisiert werden. Für Neudietendorf findet die erste am 8. Oktober um 19 Uhr im Pfadfinderzentrum statt. Alle Anrainer sollten sich verbinden, um endlich klare Aussagen über die jetzige Situation und die Zukunft zu bekommen. *von JM*

13.11.2020

**WHISKY-TASTING**

„DIE KUNST DES BRENNENS“

Whisky aus aller Herren Länder – der Geschmack der großen, weiten Welt. Ein erfahrener Whisky-Verkoster führt mit Leidenschaft durch den Abend und stellt verschiedene Whiskys vor. Jedes Tasting hat sein eigenes Thema.



UNSERE  
**TASTINGS**

#NICETOMEATYOU



**LASSO**

HOLZHAUSEN

WWW.DAS-LASSO.DE

03628/661715

06.11.2020

**FLEISCH-TASTING**

„DE LUXE“

Tatar · Carpaccio · Special-Burger  
Thüringen v.s. den Rest der Welt  
von Blue Rare bis Well Done  
Rind · Wild · Schwein · Exoten  
Sous Vide · 860°C Grill · Roh  
Keine Beilagen! NUR FLEISCH!  
Versprochen.



## BURGEN-BLICK

www.BURGEN-BLICK.de

### IMPRESSUM

#### Herausgeber und Verlag:

Drei Gleichen Druck  
Inh. Jörg Mansch  
Bahnhofstraße 8  
99192 Neudietendorf  
Telefon: 036202 319982  
Telefax: 036202 319984  
E-Mail: info@burgen-blick.de

Der **BURGEN-BLICK** erscheint in der Regel monatlich im Gebiet der Gemeinden Nesse-Apfelstädt, Drei Gleichen und Teile von Amt Wachsenburg wie Sülzenbrücken, Haarhausen, Holzhausen, Röhrensee und Bittstädt.

Auflage von 7.000 Ex.  
Ust-Id.Nr. DE303352498

#### NÄCHSTE AUSGABE:

**17.10.2020**

#### REDAKTIONSSCHLUSS:

**05.10.2020**

## Tierärztliche Gruppenpraxis

# Eichner

www.tierarzt-eichner.de

Gotterstraße 10  
99192 Neudietendorf

**Telefon: 036202/76990**

Für folgende Leistungen empfehlen wir eine Terminabsprache:

- Knochen- und Weichteilchirurgie
- EKG
- Zahnbehandlungen
- Endoskopie
- Röntgen /HD-Aufnahmen
- Laboruntersuchungen
- Ultraschalldiagnostik
- Verhaltenstherapie

#### Sprechzeiten:

Mo-Do 10.00 - 11.30 Uhr  
16.00 - 19.00 Uhr  
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

www.tierarzt-eichner.de

## Unser Hotelalltag mit Corona

**Wandersleben** Corona hat uns gezeigt, dass wir nicht alles beeinflussen können und man sich nicht auf alles vorbereiten kann.

Als Hotel haben wir die Auswirkungen bereits Ende Februar zu spüren bekommen. Statt Buchungen kamen nur noch Stornierungen. An Emotionen war alles dabei: Zunächst Skepsis, dann Fassungslosigkeit, später Hilflosigkeit bis hin zur Existenzangst. Viele der Firmen im Drei Gleichen Gebiet werden uns

jetzt sicher zustimmen und nicht gern an die Wochen im März und April zurückdenken. Die Umsatzverluste und die Ungewissheit waren für unsere Familie und unsere Mitarbeiter eine starke Belastung. Die Pandemie hat uns mitten in einem großen Renovierungsprojekt getroffen. Bereits Mitte März war unser Haus eine riesige Baustelle, wir haben kurz überlegt, alles zu stoppen.

Wir haben uns jedoch schnell entschieden, weiterzumachen. Zu unserem großen Glück durften wir Geschäftsreisende ja weiterhin beherbergen. Also haben wir die Ärmel hochgekrempt und die ruhige Zeit genutzt, um ordentlich zu renovieren. Zudem mussten Schutzwände, Desinfektionsspender sowie Abstandsmarkierungen eingerichtet werden, diese waren lange überall ausverkauft. Insgesamt haben wir drei Hotelzimmer, die Rezeption, den Gaststufenflur sowie die Damen und Herrentoiletten komplett neu gestaltet. Es war ein enormer Kraftakt, vor allem für unsere Handwerker Wilko Walther, Maler Ullrich und Firma Liehr. Im März und April hatten wir

immer noch kaum bis gar keine Gäste, daher sind auch wir auf den „To Go Zug“ aufgesprungen und haben zum ersten Mal in der Hotelgeschichte Frühstückstüten verkauft. Mit viel Erfolg sogar. An den zwangsweise ruhigen Wochenenden haben wir über 100 Postkarten mit Hand geschrieben um in

und uns ein „Haltet Durch“ geschickt haben. Auch unseren Frauen Sandra Bloch, Birgit Muth und Petra Walther gilt ein riesen großer Dank. Ihr habt Euch sofort auf alle Neuerungen eingestellt, Eure Ideen eingebracht, habt nie verzweifelt, auch nicht, als wir es waren. Als Team sind wir noch mehr zusammen gewachsen.

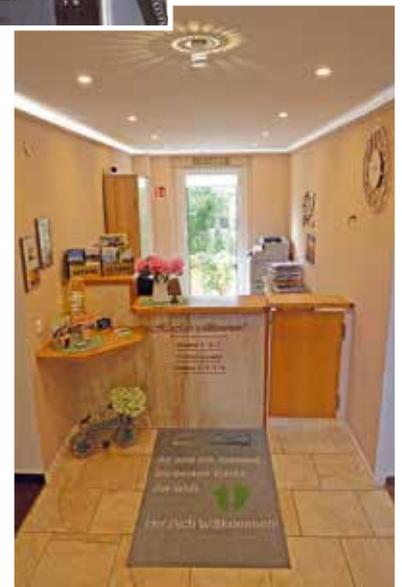
Im Jahr 2022 feiern wir 30 Jahre Hotel Wandersleben und wir hoffen sehr, dass wir dies mit Euch allen gemeinsam und vor allem gesund und munter bejubeln können.



persönlichen Kontakt mit unseren Gästen zu bleiben. Unsere Homepage haben wir ebenfalls in Ruhe komplett überarbeitet.

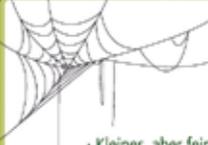
Seit Mai sind die Hoteltüren nun wieder für alle geöffnet und wir haben uns mittlerweile an den Hotelalltag mit Corona gewöhnt. Unser Frühstückskonzept haben wir so geändert, dass unsere Hausgäste zwar mit Auflagen, aber dennoch gemütlich, ohne Verzicht und großen Verpackungsmüll frühstücken können.

Wir möchten uns auf diesem Weg bei allen Gästen bedanken, die in dieser verrückten Zeit an uns gedacht



Wir haben noch so viele Ideen, die wir umsetzen möchten!

von Heike und Maria Scheffel



**Halloween am Hotel Wandersleben - kleiner Herbstmarkt mit Comedy**  
Genießt einen schaurig schönen Nachmittag mit uns!

**Samstag, den 31.10.2020 von 14 Uhr - 20 Uhr**

- Kleines, aber feines Markttreiben, ideal für Deko, Geschenke, Trödel
- Highlight: COMEDY MIT DIDI!
- Kürbiswettbewerb für Eure Kinder - bitte eigenen Kürbis mitbringen: Start 15 Uhr
- Herbstliche Futtermeile, hier geht jeder satt nach Hause
- Kaffeespezialitäten und Herbstkuchen

Eintritt 2 € (mit Halloween Kostüm - Eintritt kostenfrei)

Wir freuen uns auf Euch - Happy Halloween für Groß und Klein

*Dira P. Zahausse*

**Hotel Wandersleben**

Mühlberger Str. 12 · 99869 Drei Gleichen OT Wandersleben · Tel: 03 62 02/ 8 23 75

**www.hotel-wandersleben.de**



## Endlich wieder richtig was los in der Gemeinde

### Drei Gleichen

Endlich ist wieder was los, Freunde treffen, gemütlich aber mit Abstand zusammen sein und vor allem wieder ausgiebig mit Bekannten reden.

So war es erst zum 2. Gemeindefest der Landgemeinde am 13. September. Bei sonnigen Sommerwetter hatte die Gemeinde zu einer Tour durch alle acht Ortsteile und Schwabhausen aufgerufen. Und überall war richtig was los. Hier war die Feuerwehr aktiv, woanders der Carnevalclub, die Kirchgemeinde und verschiedene andere Vereine. Der Auftakt war in Wechmar mit einem Salutschießen. In Cobstädt wurde zu diesem Anlass eine neue Linde, das Wahrzeichen des Ortes, vor der ehemaligen "Honig-Wein-Schenke" gepflanzt. Die bisherige wurde bei den Straßenbauarbeiten gefällt.

Ebenso wurde in Seebergen ein neuer Apfelbaum vor dem Kindergarten gepflanzt. Der frühere war ein Geschenk der Partnergemeinde Oberboihingen/Baden-Württemberg, den sie bei Ihrem Besuch zu 20 Jahre Deutsche Einheit mitgebracht hatten. Dieser war leider eingegangen und zum Besuch zu 30 Jahre Deutsche Einheit soll doch ein neuer Baum stehen. "Gießen darf diesen nur der Kindergarten und Herr Gieße"



hiieß es aus der Runde. Bundestagsabgeordneter Trankred Schipanski, der dieser Aktion auch beiwohnte, war erfreut, dass hier ein solches dezentrales Fest stattfindet. Seines Wissens sei es die einzige Gemeinde in Deutschland, die so etwas auf die Beine stellt und nicht nur alles absagt. Schon zur Mittagszeit wurden an den Ortsstellen über 100 Teilnehmer gezählt, die ihre Stempelkarte vorgelegt hatten. Insgesamt haben Teilnehmer ihre komplett ausgefüllte Stempelkarte bei der Gemeinde zur Tombola eingereicht. Noch viel mehr wäre berichtenswert, aber leider fehlt

hier der Platz für dem traditionellen 39. Bauernmarkt. Einhellige Meinung ist, dass eine solche organisierte Tour durch alle Ortsteile auch zukünftig angeboten werden sollte. Jedoch sollte sich dann auch die

dem traditionellen 39. Bauernmarkt. Sicher mit eingeschränktem Angebot aber auch mit bestem Wetter und guter Stimmung. Hier hatten sich Narren Club, Sportverein und Kirmesgesellschaft die Organisation auferlegt. Auf ein Bühnenprogramm und auf das Festzelt wurde verzichtet. Letzteres war bei dem Wetter auch nicht nötig!

Zur Eröffnung brachte Landrat Onno Eckert für jeden der drei Vereine eine Spende über 200 Euro mit. Er bedankte sich für das Engagement und den Mut, da solch einen Veranstaltung heutzutage bis zur letzten Minute auf der "Genehmigungs-Kippe" steht. Hier hat alles funktioniert. Das Festgelände war zu keiner Zeit überfüllt aber es waren immer viele Besucher da.

Somit wurde das Markttreiben gut angenommen und auch das Kinderfest am Sonntag mit Hüpfburgen und historischer Landtechnik war gut besucht.

von JM

Ihr Holzmafia

# HOLZ KONTOR ERFURT GMBH

Kompetenz in Sachen Holz

## BRENNHOLZ - reine Buche -

- geschnitten
- trocken

Lieferung mit Kranentladung möglich

Preis gültig bis 31. Oktober 2020

**Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot.**

Wir bedienen Sie:  
Montag – Freitag 7.30 – 17.30 Uhr • Samstag 8.00 – 12.00 Uhr  
Dorstbomstraße 16 • 99094 Erfurt / Bischleben  
Tel. 0361 6437159 und 0361 7968187 • Fax 0361 7968146  
[www.holzkontor-erfurt.de](http://www.holzkontor-erfurt.de)



ab  
72€ /  
SRM

Top Marken-Fliesen zu unglaublich günstigen Preisen

**FLIESEN-STUDIO** Christian Arnold Service mit

Herleshausen - Waltershausen

mehr erfahren Sie unter  
[www.fliesen-studio-arnold.de](http://www.fliesen-studio-arnold.de)



## Mit Kasai Ken fit in den Herbst: neuer Hula Hoop Workout

**Nesse-Apfelstädt** Die Sonne steht tiefer, die Tage werden kürzer – ja der Sommer verlässt uns in großen Schritten. Die lästige Erkältungszeit steht in den Startlöchern und gerade in dieser Jahreszeit ist es wichtig sich fit und gesund zu halten.

Somit freuen wir uns sehr, dass wir wieder zu den gewohnten Zeiten unsere Trainingseinheiten in der Turnhalle der Grundschule Neudietendorf abhalten. Nach der Auszeit während der Sommerferien, starteten wir mit der Übergabe der zahlreichen Zuckertüten an unsere Schulanfänger des Vereins Kasai Ken Nesse-Apfelstädt e. V. Die Freude war groß und die Kinderaugen strahlten um die Wette. Wir wünschen den Schulkindern vor allem viel Spaß am Lernen und gutes Gelingen bei dem Start in eine neue aufregende Zeit.

Doch auch in unserem Verein gibt es tolle Neuigkeiten. Abwechslungsreich wie die Farben im Herbst, sind auch unsere angebotenen Fitnesskurse. Mit Freude können wir verkünden, dass ab 15. Oktober das Hula Hoop Workout

startet. Das supereffektive Kraft- und Cardioworkout wird durch unsere Fitnesstrainerin Yvonne Kiesewetter begleitet. Hula Hoop – keines falls Kinderkram! Durch das Training wird die Körpermitte kräftig beansprucht. Die Muskeln von Beinen, Bauch und Rücken werden herausgefordert. Kein Wunder das man beim „Hooping“ pro Minute sieben Kalorien verbrennt. (Quelle: American Council on Exercise). Der Spaß an der Sache kommt bei uns natürlich nicht zu kurz. Egal ob jung oder alt, wer nun Interesse an unserem Hula Hoop Workout hat, meldet sich bei unserer Abteilungsleiterin Fitness an: Yvonne Kiesewetter, Tel.: 01520-8518563.

Kommen Sie alle gesund und fit durch die kalte Jahreszeit - Kasai Ken Nesse-Apfelstädt e. V.

von Jenny Henrich

### Armster Fahrzeugentsorgung

Verkauf von gebr. Ersatzteilen, Reifen und Felgen  
anerkannter Entsorgungsbetrieb – Verwertung  
mit Verwertungsnachweis für Umweltprämie

**Anlieferung und Abholung**

nach telefonischer Absprache – 036202/20780

**99334 Sülzenbrücken, Über dem Bahnhof 5**

**Mo–Fr. 12.00–19.00 Uhr + Sa. 10.00–16.00 Uhr**



THÜRINGER  
MEYER **KAMIN- & BRENNHOLZ**  
Wir machen Kleinholz!

Kamin- und Brennholz  
Briketts und Pellets  
Anzündhilfen

☎ 03628 / 66 27 99

[www.dein-kaminholz.de](http://www.dein-kaminholz.de)



**der Aufbereiter!**  
Profipflege für Ihr Fahrzeug.

- **Fahrzeugaufbereitung**
- **Dellendoktor**
- **Nanoversiegelung**
- **Steinschlagreparatur**
- **Scheibentönung**
- **Fahrzeugfolierung & Schutzfolien**
- **Scheinwerfer-aufbereitung**

Matthias Buchtzik  
Inhaber

Nordstraße 3  
99310 Arnstadt

Tel.: 0174 9217379  
[info@profiaufbereiter.de](mailto:info@profiaufbereiter.de)

[www.profiaufbereiter.de](http://www.profiaufbereiter.de)



Vivien Kaufmann

Immobilienverkauf  
Finanzierung  
Bausparen  
Marktwerteinschätzung  
Baufirmenvermittlung bei Neubau  
optimal Vorsorgen

Markus Kaufmann Ihr Ansprechpartner um die Drei Gleichen

**SOFORTKREDIT**  
**innerhalb von 2 Tagen**

Zum Beispiel für: **Auto, Wohnwagen,  
Motorrad, Hausinvestitionen usw.**

Markt 11 | 99310 Arnstadt

Telefon: 0162 9317373 | E-Mail: [markus.kaufmann@postbank.de](mailto:markus.kaufmann@postbank.de)



**Drei Gleichen Druck**

**Wir kaufen**  
**Ihr gebrauchtes**  
**Garten-Motorgerät**  
z.B. Motorsense, Kettensäge,  
Rasenmäher, Rasentraktor,  
Traktoren mit Zapfwelle,  
Anbaugeräte u. ä.  
(keine Elektro- & Akkugeräte)

**Rottstedt**

Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben

**Tel.: 03621/28166**

[www.rotstедt-baumaschinen.de](http://www.rotstедt-baumaschinen.de)

**ALTMANN**  **AUTOHAUS**

Autohaus Altmann GmbH & Co. KG

Rudloffstraße 25 • 99867 Gotha

Tel.: 03621 72130 • E-Mail: [altmann.automobile@t-online.de](mailto:altmann.automobile@t-online.de)

[www.opel-altmann-gotha.de](http://www.opel-altmann-gotha.de) • [www.kia-altmann-gotha.de](http://www.kia-altmann-gotha.de)

Vertragspartner für

  
**KIA MOTORS**

  
Service

**Sichern Sie sich jetzt Ihre Ausbildung für 2021!**

Ihr Einstieg als Schüler

**HÖRMANN**

Tore • Türen • Zargen • Antriebe



Scannen und  
mehr erfahren:



# Wegbereiter der Zukunft

## Ausbildung bei Hörmann – bei uns geht's weiter

Als Familienunternehmen setzen wir uns für die Zukunft der neuen Generation ein. Und als europäischer Marktführer bei Toren, Türen, Zargen und Antrieben sorgen wir mit unserem hochqualifizierten Ausbildungsangebot dafür, dass sich diese Zukunft voller Chancen, Perspektiven und Erfolgsgeschichten präsentiert.

Zum Ausbildungsbeginn am **1. August 2021** suchen wir junge, engagierte Menschen für folgende Ausbildungsberufe:

In unserem Werk in **Ichtershausen** **Elektroniker/-in für Betriebstechnik**

**Fachlagerist/-in**

**Industrie Kaufmann/-frau**

**Industriemechaniker/-in**

Bewerben Sie sich direkt, einfach und schnell über unsere Karriere-Website.  
Es sind alle Geschlechter willkommen.

 [hoermann.de/karriere](https://www.hoermann.de/karriere)

### Hörmann KG Ichtershausen

Nadine Schlesier

Thöreyer Str. 6

99334 Amt Wachsenburg

OT Ichtershausen

karriere-ichtershausen@hoermann.de





DER KOMPETENTE PROFI FÜR IHR DACH

Reparatur / Wartung  
Klempnerarbeiten  
Zimmererarbeiten  
Flachdach  
Steildach

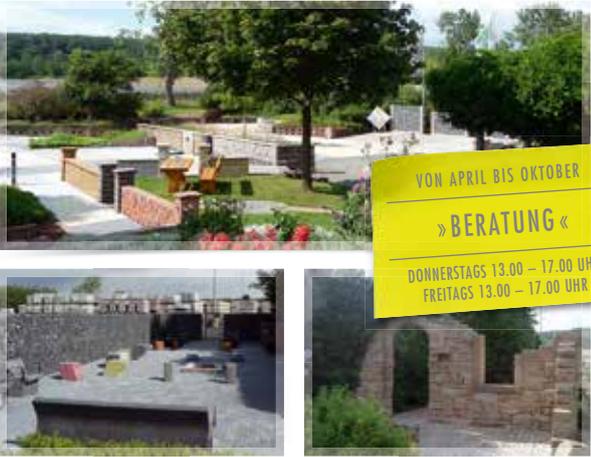
**ALLES  
UM DAS  
DACH**

Dachdecker <sup>G</sup><sub>m</sub><sup>b</sup><sub>H</sub>  
**UWE HÄFER**  
Meisterbetrieb

Hauptstraße 251 • OT Seebergen • 99869 Drei Gleichen  
Tel.: 036256 20448 • Fax: 036256 32730 • Funk: 0173 8802603  
E-Mail: UH-DDM@freenet.de

# MUSTERGARTEN

täglich geöffnet – 99869 Drei Gleichen



VON APRIL BIS OKTOBER  
»BERATUNG«  
DONNERSTAGS 13.00 – 17.00 UHR  
FREITAGS 13.00 – 17.00 UHR

– Qualität aus der Region –  
Platten, Pflastersteine, Gartenmauern...  
Nutzen Sie die Gelegenheit, unsere Produkte in der Anwendung zu sehen und lassen Sie sich inspirieren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

 **FCN**  
BETONELEMENTE

Telefon: 036202 886-15 · [www.fcn-betonelemente.de](http://www.fcn-betonelemente.de) 

## Veit-Bach-Festspiele 2021

**Bach-Stammort Wechmar:** Im Rahmen des 95. Internationalen Bachfestes Ohrdruf-Gotha 2021 haben sich die Mitglieder des Wechmarer Heimatverein e.V. einen ganz besonderen Höhepunkt einfallen lassen. Die seit dem Jahr 2000 im Vier-Jahres-Rhythmus stattfindenden Veit-Bach-Festspiele Wechmar wurden vom Jahr 2020 um ein Jahr verschoben, um im Internationalen Bachfest 2021 dabei sein zu können.

Am Freitag, dem 3. September 2021, um 19.30 Uhr und am darauffolgenden Sonntag zur gleichen Zeit wird sich die Sankt Viti Kirche Wechmar öffnen, um den Theaterschauplatz für die einzigartige Aufführung zu bieten.

Karten sind zum Preis von 25€ und 20€ erhältlich.

### Zur Geschichte der Festspiele

Im Jahr 2000 entstand die Idee, die Geschichte der Musikerfamilie Bach im Rahmen eines Theaterstücks den Gästen des Internationalen Musikfestivals Bach 2000 Wechmar nahezubringen. Der große Erfolg der ersten Aufführung in der Kartoffelhalle Wechmar ließ die Gedanken zu Festspielen reifen, denn im September 2000 wurde die Aufführung vom Juli in der Kirche wiederholt und nun war klar, Wechmar braucht eine fünfteilige Familien-Saga der Bach's.

In den „Veit-Bach-Festspielen Wechmar“ waren bisher folgende Stücke zu erleben: 2004

„Hans Bach ein Spielmann“, 2008 „Der verliebte Kantor“, 2012 „Kirchendonner um Sankt Viti“ und 2016 „Alles geht den Bach hinüber“. Nachdem sich Ideengeber Knut Kreuch 2000 noch nicht traute das Stück zu schreiben, ist er seit 2004 Autor aller Stücke, so auch 2021.

### Die Story „Vitus Bach und der Anfang zur Musik“

Mit dem Stück „Vitus Bach und der Anfang zur Musik“ kehrt Knut Kreuch zum Beginn der Familien-Saga zurück und ist dann Autor aller Stücke der fünfteiligen Geschichte. In seinem Volksschauspiel geht es um Liebe, Lügen und Intrigen an der Schwelle des 17. Jahrhunderts. Natürlich lässt er zuerst den Meister Johann Sebastian Bach selbst zu Wort kommen, der einst einen Familienstammbaum anlegte und darin Vitus Bach als seinen Stammvater bezeichnete. Von Auerbachs Keller geht's auf die Dorfplätze von Wechmar und entlang der Kupferstraße hinein in die quirlige ungarische Puszta.

Er schildert, wie der begabte Musikant Vitus seine Heimat verlässt, weil er nicht den väterlichen Beruf übernehmen will. Mit einem Freund geht er in die Fremde und findet in Ungarn genügsame Sicherheit für seine lutherische Religion. Er gründet eine Familie und erlebt Kaiser Rudolphs brutale Gegenreformation, die ihn wieder in die Heimat treibt. Hier muss er lange suchen bis er gastfreundliche Aufnahme findet. „Es wird ein lustiges Miteinander mit Tiefgang und Würze, aber auch mit mancherlei Überraschungen“ freut sich der Autor.

### Die Mitwirkenden

Bei den Veit-Bach-Festspielen Wechmar ist es Tradition, dass nur Laien auf die Bühne dürfen, kein Profimusiker, kein Profischauspieler hat je auf dem Theaterschauplatz Wechmar gestanden. Manches Talent wurde hier schon

## Ihr Immobilienmakler aus der Region!

Immobilienmakler / Wertermittler IHK  
René Pabst

Wenn Sie Ihre Immobilie  
verkaufen – Dann richtig!

Rufen Sie an und vereinbaren Sie mit mir  
ein kostenloses Beratungsgespräch!

[www.immobiliemakler-pabst.de](http://www.immobiliemakler-pabst.de)



Mobil: 0176 23533191  
Telefon: 036256 334791

Authstraße 17  
OT Günthersleben  
99869 Drei Gleichen



entdeckt, manches Mädchen hat hier schon stimmlich überzeugt, mancher in der Regie schon neue Aufgaben bei anderen Aufführungen übernommen. Und das Publikum ist immer wieder begeistert, was der Nachbar, der eben noch Handwerker war oder am Büroschreibtisch saß für eine glanzvolle Sprech- oder Gesangsleistung auf die Bühne bringt. Rund 50 Sprecherrollen sind entstanden, dazu kommen Tänzer und Sänger, so dass wieder mehr als 75 Mitwirkende in einem prächtigen Bühnenbild live zu erleben sind. Regie übernimmt zum zweiten Male die gebürtige Wechmarerin Aniela Liebezeit aus Magde-

burg, die selbst als Theaterautorin des „Sommertheaters im Landhaus“ bekannt ist. *Lust zum mitspielen* Auf die Frage „Kann noch jemand mitspielen“ sagte Knut Kreuch spontan „Bei mir ist es so, wenn sich jemand meldet, der Lust hat mit dabei zu sein, dem schreibe ich eine Rolle auf den Leib. Das habe ich immer so gemacht und es hat meistens fantastisch geklappt“. Wer also Lust hat mit dabei zu sein, wenn die wahre Geschichte der Musikerfamilie Bach lebendig wird, der meldet sich unter: [info@wechmarer-heimatverein.de](mailto:info@wechmarer-heimatverein.de) oder spricht den Autor persönlich an. *vom Wechmarer Heimatverein*

## Erfurter Camerata in St. Petri-Kirche

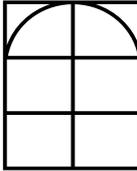


**Wandersleben** „Mit Instrument und Saitenspiel vertreibt man Sorg' und Unmut's viel!“ Das Familienkonzert des Guldernen Herbstes lädt am Samstag, 3. Oktober zu einer kleinen Landpartie in die St. Petri-Kirche nach Wandersleben ein. Mit seinem Ensemble Erfurter Camerata unter der Leitung von Dieter Schumann wird er mitteldeutsche Musik des frühen 17. Jahrhunderts auf historischem Instrumentarium unterhaltsam für kleine und große Konzertbesucher darbieten. *von Pfarrer Kramer*

## Tankstelle unter neuer Führung ANZEIGE

**Wandersleben** Wir freuen uns, dass nach rund fünf Monaten Bauzeit am Donnerstag, den 1. Oktober unsere neue Selbstbedienungstankstelle am Ortseingang von Wandersleben eröffnet wird. Zu übersehen ist die Tankstelle keinesfalls. Dafür sorgen die gut sichtbaren Preismasten und das gelbe Gebäude. Zwei Zapfstellen stehen dort zur Verfügung. Es kann Diesel

PKW, Diesel LKW, Super, Super Plus und AdBlue für LKW und PKW getankt werden. Die Abrechnung der Tankungen erfolgt über ec-Karten, Kreditkarten, DKV, UTA oder mit unserer Ortlepp Kundenkarte, mit der Sie auch deutschlandweit tanken können. (Tel. 03628/76022 oder Internet: [www.ortlepp-brennstoffe.de](http://www.ortlepp-brennstoffe.de)) *von Ortlepp Brennstoffe*



# FENSTERprofi

**Rainer Unbehaun**

Alles rund um's Haus ...

**Tel. + Fax:** 03 62 02 / 8 26 13

**Mobil:** 01 72 / 6 45 70 89

**E-Mail:** [fensterprofi@aol.com](mailto:fensterprofi@aol.com)

[www.unbehaun-fensterprofi.de](http://www.unbehaun-fensterprofi.de)



**Cobstädt • Schenkstraße 5 • 99869 Drei Gleichen**

# Tankstelle Wandersleben



www.ortlepp-brennstoffe.de

Telefon: 03628 - 76022

Sichern Sie sich attraktive Vorteile mit der Ortlepp Tankkarte!

## Neueröffnung 01.10.2020



## Ein bisschen Spaß muss sein! Kirmes 2020!

**Wechmar** „Die Kirmes fällt nicht aus!“ so war einhellig die Meinung der Mädchen und Burschen, die sich in diesem Jahr auf ihr Kirmesjahr, im 30. Jahr der Deutschen Einheit, gefreut haben und mit vielen guten Ideen ihrer Kirmes ein Gesicht geben wollten. Gerade das Jubiläum am 3. Oktober wäre da ein nicht nur denkwürdiger, sondern auch passender Tag für ein tolles Fest gewesen. Nun hat uns ein Virus einen gewaltigen Strich durch die Rechnung gemacht. Aus dem erhofften Kirmeswalzer mit ei-



nem feschen Kirmesmädchen wird nun nichts werden und irgendwie ist die ganze Situ-

ation kaum in Worte zu fassen. Aber immerhin: Die Kirmes 2020 fällt nicht aus! Wir werden die Kirchweih feiern und der Sankt Viti Kirche unsere Aufwartung machen. Schließlich ist sie Symbol der Gemeinschaft und von unseren Ahnen an uns zum Erhalt und zur Erinnerung übergeben worden. Mit einem passenden Konzept wird der Kirchweihgottesdienst zusammen mit dem Erntedank gefeiert. Gerade weil aber ein niemand so richtig weiß, wie gefährlich nun die Situation wirklich ist und ob nicht der Schutz des Lebens ein höheres Gut als das Feiern einer Party ist, wird nun auch in Wechmar das Kirmestreiben auf den Kirchweihgottesdienst am Freitag, den 2. Oktober um 18 Uhr und das Ständchenspielen am Samstag, den Tag der Deut-

schon Einheit beschränkt. Gerade hier freuen wir uns aber riesig auf den langen Marsch durchs Dorf und bringen natürlich die Musik zu unseren Gästen. Die Musiker von „Haid'n Durscht“ werden wie immer flott und gewitzt, natürlich mit dem gebührenden Abstand, aufspielen und ab 7 Uhr die morgendliche Stille im Ort auf musikalischem Wege unterbrechen. Gerade weil uns die Sankt Viti Kirche am Herzen liegt, würden wir uns natürlich freuen, wenn sie dem Aufruf der Kirchgemeinde folgen und für den Erhalt der Ratzmann Orgel spenden. Gesucht werden 300.000 Euro um der Orgel wieder neues Leben und eine frischen Klang zu schenken. Vielleicht wird dieses Ziel mit Ihrer Hilfe wahr und der Initiator dieses Aufrufs, der Thomasorganist Ullrich Böhme wird erneut auf dieser Orgel die Register ziehen. Spende: „Kennwort Orgel“, Kirchgemeinde Wechmar, IBAN: DE81 8205 2020 0420 0011 82, Sparkasse Gotha.

von Wolfgang Herz



- **Steildach**
- **Flachdach**
- **Fassade**
- **Spenglerarbeiten**

**DACHDECKERMEISTERBETRIEB**

**MILDEN HOYER GmbH**

Am Sportplatz 6 • 99869 Drei Gleichen • OT Wandersleben  
Tel.: 036202 81751 • E-Mail: [info@dachdecker-mildenhoyer.de](mailto:info@dachdecker-mildenhoyer.de)  
Mobil: 0171 4985239 • [www.dachdecker-mildenhoyer.de](http://www.dachdecker-mildenhoyer.de)

Vermietung Partyraum im Waldhaus  
Wildverkauf frisch vom Jäger • Tannen

# Wildverkauf

Reh, Wildschwein, Rotwild, Muffel  
vakuumiert verschweißt oder frisch

## Grabgestecke

Freitags 10 – 17 Uhr  
und ab 1. Oktober:  
Mo. – Fr. 13 – 17 Uhr | Sa. 9 – 12 Uhr



**GANZJÄHRIG HOCHZEITSTANNEN IM ANGEBOT!**

## Gärtner Carl



Amtmann-Wincopp-Str. 20 • 99092 Ermstedt  
Telefon: 036208 70383 • Chef-Tel.: 0172 3649306  
[horstcarl@gmx.de](mailto:horstcarl@gmx.de) • [www.gaertner-carl.de](http://www.gaertner-carl.de)

## Hotel & Restaurant



Gut Ringhofen 5  
99869 Drei Gleichen / OT Mühlberg

### Reservieren Sie jetzt!

### Ihre Weihnachtsfeier

in unseren historischen Räumlichkeiten

ebenso

### Weihnachtsbuffet

am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag

### 18,90 €/Person

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
und bitten um Tischreservierung!**

Tel. 036256/33378 + 036256/33379  
[www.hotel-taubennest.de](http://www.hotel-taubennest.de), mail: [taubennest@live.de](mailto:taubennest@live.de)

## Arbeitseinsatz im Vorwerk



Verein wurde der Platz vom Unkraut befreit und Splitt aufgebracht. Geplant ist für das nächste Jahr die Aufstellung von Sitzgelegenheiten und als kleiner Hingucker

**Mühlberg** Gemeinsam mit den Mitarbeitern des Bauhofes der Gemeinde und den Mitgliedern des Mühlburg mit Kunst- und Kulturverein Mühlberg e.V. wurde Ende August / Anfang September im Vorwerk das Terrain um den Backhofen in Ordnung gebracht.

Die ehemaligen Steine der Kirchhofmauer, Platten, Dachziegeln und Unrat wurden abtransportiert. Durch den

die Steinschleuder vom Umzug zur 1300 Jahrfeier. Die Steinschleuder stellt uns Frau Rotraud Ludwig zur Verfügung. Des weiteren werden im Frühjahr auch Blumenkästen den Platz schmücken.

Somit lädt der Platz für alle Gäste und Mühlberger zum Verweilen und Genießen ein.

*von Wolfgang Leyh,  
Kulturscheune*

## DACHDECKER Meisterbetrieb



Klaus Kehr

• Steildach • Flachdach • Gründach  
• Spengler • Fassade

Querstraße 14 · 99869 Drei Gleichen / OT Wechmar  
Tel.: 036256 20942 · Fax: 036256 32788 · Mobil: 0173 5717579  
E-Mail: dachdecker-kehr@t-online.de



## Bauzentrum Mobau Wechmar

### Karl Gerlach & Sohn GmbH & Co.KG

Gewerbegebiet Günthersleben-Wechmar

Hammersbacher Straße 2

Telefon: 03 62 56 / 83 60 • Fax: 03 62 56 / 8 36-29

E-Mail: info@mobau-wechmar.de

**Öffnungszeiten:** Mo–Fr 7.00–18.00 Uhr  
Sa 8.00–14.00 Uhr Sommerzeit  
8.00–13.00 Uhr Winterzeit



Europas führende Fachhändler für Bauen und Renovieren!

## Mitglieder- versammlung

**Wandersleben** Liebe Sportbegeisterte, wir, der Sportverein Wandersleben möchten EUCH gern zu unserer alljährlichen Mitgliederversammlung einladen. Diese findet am 16. Oktober statt. Einlass ist um 19 Uhr, Beginn ist 19:30 Uhr mit einem Begrüßungsgetränk im Bürgerhaus Wandersleben. Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Erscheinen.

*vom Vorstand*

## SUCHE GARTEN

in Wandersleben,  
Nähe Clara-Zetkin-Ring

Zur Pacht / Kauf

Tel: 036256 22868

## Altersgerechtes, barrierefreies Wohnen in Wandersleben

Am Standort in 99869 Drei Gleichen OT Wandersleben, im Clara-Zetkin-Ring 14 entstanden auf drei Etagen 15 neue altersgerechte, barrierefreie Wohnungen.

### Der ASB Regionalverband Mittelthüringen e.V. vermietet diese Wohnungen.

Bei Interesse und Fragen zur Vermietung berät Sie gern Frau Kathrin Müller-Schuchardt Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.30 Uhr unter folgenden Kontaktdaten:

Telefon: 036202 34 36 01

Mobil: 0170 6957687

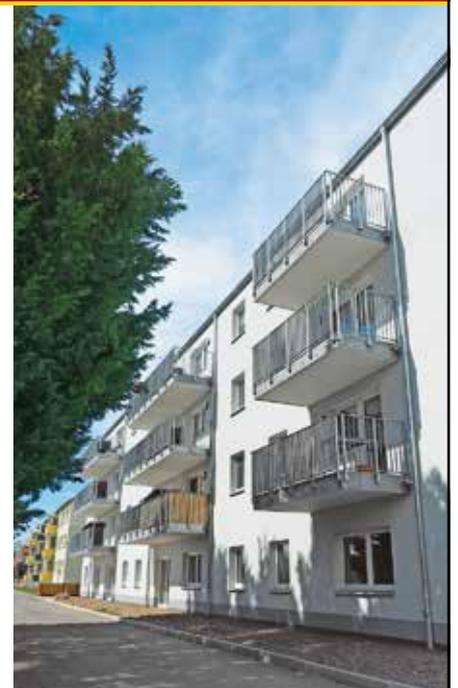
E-Mail: wandersleben@asb-erfurt.de

*Ihr Team vom ASB-Regionalverband*

Wir helfen  
hier und jetzt.



Arbeiter-Samariter-Bund





## Das Rätsel um das Steinhaus



**Holzhausen** Das historische Steinhaus auf dem St. Annenberg lässt viele Fragen offen!

Auf dem St. Annenberg in Holzhausen, befindet sich ein Denkmal, welches nur wenigen Einheimischen bekannt sein dürfte. Es zeigt sich eher unauffällig und erst beim zweiten Hinschauen. Es handelt sich hierbei um das alte Steinhaus, welches heute der Familie Ehnes gehört. So mancher mag sich fragen wie sich die Geschichte des Bauwerks gestaltet hat, an dem schon sehr lange Zeit mit Fug und Recht das Denkmalschild prangt.

Karin Ehnes, die im Nachbarhaus wohnt, kann einiges darüber berichten. „Mein Großvater Otto hat das Haus 1934 erworben, um Wohnraum zu gewinnen. Später wurde das Gebäude noch mehr-

mals umgebaut. Da mein Mann Werner Ehnes, der leider nicht mehr lebt, Bauingenieur war, konnten wir in enger Abstimmung mit dem Denkmalschutz das Haus in vielen Jahren heutigen Ansprüchen entsprechend renovieren.“ Innen zeigt sich das Gebäude sehr wohnlich, es wurde viel Holz verwendet. Bei den letzten Renovierungsarbeiten konnte sogar das südliche Spitzbogenfenster wieder bis nach innen geöffnet werden. Heute fasziniert es mit Bleiglas als Verneigung vor der Historie. Geheimnisvoll fällt das Sonnenlicht herein. Einige der historisch anmutenden Fenster stammen noch aus einer Renovierung zu DDR-Zeiten, angefertigt von Helmut Walther aus Wandersleben. Der Kontakt zwischen versierten Handwerkern macht heute wie damals vieles möglich.

Wo hat nun das Haus auf dem St. Annenberg in Holzhausen wirklich seinen Ursprung? Hier kann nur spekuliert werden, Belege gibt es keine. Die ehemalige Bestimmung des Gebäudes ist nicht mehr bekannt, es wird vermutet, dass es im Zusammenhang mit der St. Annen Kapelle steht, die bis vor der Reformation hier oben als kirchliche Einrichtung von Holzhausen bestanden haben soll. Die Seiten des Hauses bestehen aus bearbeitetem Bruchsteinmauerwerk. Die Steine sind zu durchgehenden Lagen vermauert, also in gut sichtbaren Reihen. Steine von gleicher Höhe wurden

Praxis für Physiotherapie  
Enrico Munk

**Unsere Leistungen:**

- Massage
- Rückenschule
- Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Cranio-Sacrale-Therapie
- Lasertherapie
- CMD Behandlungen
- Stoßwellentherapie

**Telefon: 036202 76823**  
**www.physio-munk.de**  
Wandersleber Straße 1  
99192 Apfelstädt

Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090

**BECK** seit 1838

**Schmiede & Bauschlosserei GmbH**

Hauptstraße 12  
99192 Apfelstädt  
Tel. 036202 81257 • Fax. 759862

[schmiede@beck-apf.de](mailto:schmiede@beck-apf.de)

- Metallbau
- Tore
- Türen
- Treppen
- Geländer
- Zäune
- Kunstschmiedearbeiten
- Edelstahlverarbeitung

**ANS** Fahrzeuglackierung

- Unfallreparatur
- Komplettlackierung
- Spot-Repair

vom Motorrad über PKW bis LKW

Am Hochheimer See 5  
99192 Neudietendorf  
e-mail: [info@allroundnfz.de](mailto:info@allroundnfz.de)

Herr Kummer  
Tel.: (036202) 75 03 20  
Handy: (0172) 79 21 767

Mo-Fr 7 bis 16 Uhr, Sa nach Vereinbarung

**AUTOSERVICE**  
FREIE WERKSTATT

**KFZ-MEISTER**  
KFZ-Reparaturen Typenoffen

Schon an Winterreifen gedacht  
Jetzt Termin vereinbaren

Gothaer Str. 3 • 99192 Neudietendorf  
Inhaber: Christian K...



# auf dem St. Annenberg

zu einer Reihe ausgewählt, so dass das Mauerwerk regelmäßig wirkt. Teilweise zeigt sich sogar ein ausgebildeter Sockel. Es ist viel Sorgfalt für die Ausführung verwendet worden, so dass es sich um ein Gebäude handeln könnte, das einst eine besondere Funktion hatte. Ein einfaches Bauernhaus wäre kaum so sorgsam gebaut worden. An der Nordseite befindet sich ein monolithisches,

Jahrhunderts. Damit soll es älter sein als der überrige Teil des Hauses, der wegen der frühgotischen Fensteröffnungen erst in der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts entstanden sein soll. Kommt man den St. Annenberg hinauf, fällt das Steinhaus erst gar nicht auf. Ganz gewöhnlich blickt die Fassade eines alten Dorfhauses herab, so eine, die es vielfach in den Orten um die Drei



sich vielleicht doch sogar um die umgenutzte St. Annen Kapelle selbst? Das wird wohl ewig ein Rätsel bleiben. „Sogar das Alter des Weinstocks am Haus ist unbekannt. Er stand schon prächtig, als mein Großvater 1934 das Grundstück kaufte“, versichert Karin Ehnes. *von Dirk Koch*

Haben oder kennen Sie auch ein Gebäude unserer Region das viel Wissenswertes zu erzählen hat? Sollte es auch einmal hier erscheinen? Dann melden Sie sich gerne bei uns: Drei Gleichen Druck, "Gebäude Geschichten", Bahnhofstr. 8, 99192 Neudietendorf [info@dreigleichen-druck.de](mailto:info@dreigleichen-druck.de)



schmales Spitzbogenfenster, an der Südwand ein größeres Spitzbogenfenster. Beide weisen auf gotische

Gleichen gibt. „Sie wurde wahrscheinlich vorn dran gesetzt, um das Haus wohnlicher zu machen. Die Gefache der Fachwerkkonstruktion sind komplett mit Holz ausgestackt“ erläutert Karin Ehnes. Wer am Kriegerdenkmal von Holzhausen rastet, findet hoch auf dem Berg das Steinhaus. Von hier wirkt es selbst ein wenig wie eine Kapelle. Handelt es

Bauformen hin. Das auffallendste Zeugnis alter Zeit stellt jedoch das Tympanon über der Haustür dar, welches ein lateinisches Kreuz als Flachrelief zeigt. Manfred Donhof datiert in seinen Ausführungen über „Denkmale im Kreis Arnstadt“ 1988 das Tympanon ins Ende des 12. Jahrhunderts bis zum Beginn des 13.

**Dr. Jörn Trautmann**

Zahnarzt



**Öffnungszeiten:**

Mo 08:30-12:00/13:00-19:00 Uhr  
 Di 08:00-12:00/13:00-18:00 Uhr  
 Mi 07:30-13:30 Uhr  
 Do 07:30-13:00/15:00-17:00 Uhr  
 Fr 07:30-13:00 Uhr

99192 Apfelstädt  
 Wandersleber Str. 4  
 Tel.: 036202 - 812 94

[www.zahnaerzte-erfurt-apfelstaedt.de](http://www.zahnaerzte-erfurt-apfelstaedt.de)

**Edeka Lienert Neudietendorf**

**Unser besonderer Service:  
Geschenk- und Präsentkörbe  
Partyservice**

Montag-Freitag 07:00-20:00 Uhr Samstag 07:00-18:00 Uhr  
 Straße des Friedens 22a 99192 Neudietendorf  
[www.edeka-lienert.de](http://www.edeka-lienert.de)

Wir ♥ Lebensmittel.

**CE KÖBERICH & RUDOLPH**

*Mit uns fahren Sie gut und günstig.*

**WERKSTATT** <<

en & nach Herstellervorgaben

**Öffnungszeiten:**  
 Mo-Do 8.00-16.30 Uhr  
 Fr 8.00-15.00 Uhr

Neudietendorf • Tel.: 036202 80015  
 Köberich & René Rudolph

KÜCHE & CO

Ihr Team vor Ort.

Juri-Gagarin-Ring 96/98 • 99084 Erfurt • Tel.: 0361-5400800 • [www.kueche-co.de](http://www.kueche-co.de)

## Sommerkonzert in der Kirche St. Maria

**Insektenschutzgitter vom Fachmann – immer die passende Lösung.**

Die Nr. 1 im Insektenschutz.



Fenster • Türen • Glasarbeiten  
Rollläden • Holzarbeiten

**Fa. Hertel**

Hainstraße 51, OT Apfelstädt  
99192 Nesse-Apfelstädt  
Tel./Fax. 036202 - 9 05 18  
Funktel. 0171 - 4 77 19 42

**AUCH:**

Kreissägeblätter schärfen

**Ingersleben** Einen wunderbaren musikalischen Ausklang zum Tag des Offenen Denkmals, begonnen mit der Ausstellung des Fördervereins Dorfczentrum Ingersleben vor der Schänke, fortgesetzt mit dem monatlichen Kaffeeklatsch am Museum, erlebten viele Gäste am Sonntagnachmittag in der und um die Kirche St. Maria in Ingersleben. Jeder, der unter den Coronaregeln etwas eingeschränkten Plätze in der Kirche war besetzt, sogar die auf dem Kirchhof bereitgestellten Bänke waren gut genutzt.

Beim Sommerkonzert präsentierten Musiker der Landgemeinde Nesse-Apfelstädt Stücke „Von Barock bis Pop“. Eine Premiere zu diesem schon fast traditionellen Konzert war zu



Beginn der Auftritt der Solisten der Schalmeien BigBand Ingersleben unter der Leitung von Kai Grün. Vom Kirchturm eröffneten sie mit bekannten Stücken wie „Amazing Grace“ oder Highland Cathedral“.

Im Anschluss spielten Klaus Schindler (Neudietendorf), Dr. Gabriele Rudolph (Apfelstädt) und Paul Mirow (Ingersleben) Stücke von Bach (als Vertreter des Barocks) an der Orgel. Kurzweilige Stücke von Schubert und Schumann ließen dann eher die „Romantik“ laut werden. Die Sopranistin Angelika Schnell (Ingersleben) leitet mit Gershwin die neuere Zeit ein und Arndt Steinke (Ingersleben) spannte am Stage-Piano tatsächlich den Bogen bis hin zum Boogie-Woogie. Dabei gab

es dann noch eine zweite Premiere jedenfalls für die Ingerslebener Kirche: Julius Heinze aus Martinsroda/Kahla begleitet das Piano mit dem Schlagzeug und sorgte so für tatsächlich ungewöhnliche Rhythmik im Kirchenschiff.

Nach Pop-Balladen mit Orgel und Piano mussten bei der Zugabe die ZuhörerInnen selbst aktiv werden. „We will rock you“ fand mitklatschende Begeisterung.

Wir danken allen Gästen fürs Kommen, den Musikern sowie dem Gemeindegemeinderat für ihr Engagement und all denen, die mitgeholfen haben, diesen schönen Sommertag zu einem wunderbaren Ereignis werden zu lassen.

von Arndt Steinke

**FF Frank Fienhold**  
**VERSICHERUNGSMAKLER**

**Frank Fienhold**

Zinzendorfstraße 25 | Telefon: 036202 80900  
99192 Nesse-Apfelstädt | Telefax: 036202 75752  
OT Neudietendorf | Mobil: 0170 8259888

E-Mail: ff.versicherungsmakler@t-online.de

**MalerGeschäftEckstein**

- Maler- und Bodenarbeiten
- Trockenbau
- Fassadendämmung und Putz

**Thomas Eckstein**  
**Malermeister**

Theo-Neubauer-Str. 17 b  
99192 Ingersleben

Telefon: 036202 / 77 68 06

Mobil: 0172 / 45 35 672

E-Mail: info@mg-eckstein.de

## "Jenseits der Perlenkette"

**Neudietendorf** Aufgefädelt wie eine Perlenkette liegen die größeren Städte Thüringens. Jenseits davon befinden sich kleinste Orte, die trotz zweistelliger Einwohnerzahlen noch eigenständig verwaltet werden. Yvonne Andrä und Stefan Petermann bereisten zehn dieser Orte, hörten zu und schauten hin. Herausgekommen sind Eindrücke in Texten und Bildern, die weder Landlustidylle noch Provinzhölle zeigen; dafür sind viele Standpunkte vertreten. In den Dorfgemeinschaften beweist sich, was Traditionen heute bedeuten, wie sie mit Leben

gefüllt werden und sich verändern. Die Ausstellung kann bis 30. Oktober zu den Öffnungszeiten des Zinzendorfhäuses besichtigt werden.

von Dr. Sebastian Kranich,  
Direktor der Evangelischen  
Akademie Thüringen

**Vermietung**  
**Schlegel-Mäher**

(auch für sehr hohes Gras)  
17,85 € inkl. MwSt. pro Stunde

**Rottstedt**

Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben

Tel.: 03621 / 281 66

www.rotsttedt-baumaschinen.de



## Gottesdienst, Videostream und Lagerfeuer

**Neudietendorf** Mit dem Stammes- und Gildentag am 5. September haben sich die Pfadfinder\*innen der Nesse-Apfelstädter Landgemeinde aus der „Corona-Pause“ zurück gemeldet. Parallel dazu waren die Kinder- und Jugendlichen mit dem Evangelischen Jugendfestival „Heimathafen“ in Nordhausen über Livestream verbunden.

Dank der aktuellen Thüringer Infektionsschutzverordnung und dem erarbeiteten Hygieneplan und Infektionsschutzkonzept durfte die Kinder- und Jugendarbeit des Pfadfinderzentrums im Regelbetrieb wieder starten.

Der Tag begann mit der Stammesversammlung, in welcher die evangelischen Pfadfinder\*innen ihre Stammesleitung neu wählten. Vincent Niessner und Udo Wich Heiter wurden



im Amt bestätigt. Neu gewählt wurden Yannic Murr, Jaron Lange und Lucas Hertrampf. Ein großes Dankeschön für die zurückliegende Arbeit ging an Timon Stegmann und Tim Schiewer, die nicht erneut antraten.

Mit der Übertragung zum Evangelischen Jugendfestival des Bund Evangelischer Jugend in Mitteldeutschland aus der Jugendkirche, welches unter dem Motto „Heimathafen“ als Livestream aus der Jugendkirche Nordhausen gestreamt

wurde, ging es weiter, bevor nach dem gemeinsamen Mittag und dem Aufbau von Pfadfinderzelten Michael Göring zum Gottesdienst mit Gästen aus den regionalen Kirchgemeinden einlud, zu denen auch der neue Pfarrer der Herrnhuter Brüdergemeine Neudietendorf, Andreas Albrecht gehörte.

In der Auswertung der Knoten-Challenge, die während der Coronapause ausgerufen wurde, wurden Franz Holstein, Jaron Lange und Florian Othzen prämiert, die jeweils einen Gutschein im Wert von 100 Euro erhielten. Im Anschluss gab es Spiele, Workshops und Gespräche. Am Abend wurde schließlich ein Lagerfeuer im Mittelpunkt der Agora des

Pfadfinderzentrums eröffnet. Mit der Übertragung des Jugendfestivals fand der Tag auch seinen Ausklang.

Die Treffen des VCP e.V. Stamm Drei Gleichen finden ab sofort wieder wöchentlich zu den folgenden Zeiten statt:

Wölflinge (6 bis 10 Jahre): Donnerstags, 16:30 bis 17:30 Uhr, Gruppenleiter: Jaron Samuel Lange, Lucas Hertrampf und Tristan Wehr

Pfadfinder (11 bis 15 Jahre): Mittwochs, 16 bis 17:30 Uhr, Gruppenleiter: Vincent Niessner und Yannic Murr

Ranger/Rover (16 bis 20 Jahre): Freitags, 16 bis 22 Uhr, Ort: Pfadfinderzentrum Drei Gleichen

Die Einladungen für die Erwachsenen zu den Treffen der VDAPG e.V. Gilde Drei Gleichen erfolgen separat.

von Hendrik Knop

### Sie wollen sich beruflich verändern?



**Nutzen Sie als ausgebildete Altenpfleger\*in oder Gesundheits- und Krankenpfleger\*in die Chance und werden Sie Teil des Teams der HK Pflegedienst gemeinnützige GmbH mit Sitz in Neudietendorf. Wir helfen Ihnen dabei, ihre Fähigkeiten neu zu entdecken, um der Generation, welche unser Land aufgebaut hat, dabei zu helfen, ihren Lebensabend zu genießen.**



Zusammen mit unserem motivierten Team sind Sie dazu eingeladen, sich als ambulante Pflegefachkraft im Drei-Städte-Eck Erfurt-Arnstadt-Gotha in einem Beruf mit Zukunft zu engagieren.

Je nach Wunsch, können Sie sich für 30 oder 35 Wochenstunden entscheiden.

Die Vergütung erfolgt bis Jahresende mit 13,50 EUR Stundenlohn und Zuschlägen für Spätdienste (7 EUR je Tag) und Rufbereitschaft (15 EUR je Tag) sowie Arbeit an Samstagen (20 %), Sonntagen (50%) und Feiertagen sowie am 24.12. und 31.12. (100% des Grundstundenlohnes).

Hinzu kommen vergütete Zusatzaufgaben, vermögenswirksame Leistungen, 28 Tage Urlaub und die Option eines Zusatzverdienstes in Höhe von 255,- Euro im Jahr durch PKW-Werbung.

Ab dem 1. Januar 2021 gehören wir der PARITÄTISCHEN Tarifgemeinschaft Thüringen e. V. - PATT an.

Hier ist Ihr Einstiegsstarif die Entgeltgruppe V.

Ihren Wissensdurst können Sie mit unserem umfangreichen Fort- und Weiterbildungsangebot in Zusammenarbeit mit der Paritätischen Akademie stillen. Mit der Gesundheitskarte erhalten Sie nach einem Jahr Zugehörigkeit Rabatte auf zahlreiche Wellness- Familien- und Fitnessangebote und werden im Krankheitsfall in ausgewählten Kliniken als Privatpatient behandelt.

**Überzeugt? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung!**

HK Pflegedienst gemeinnützige GmbH - OT Neudietendorf, Kirchstraße 15  
99192 Nesse-Apfelstädt

Telefon: 036202 / 20797 Fax: 036202 / 20397

eM@il: info@hk-pflegedienst.de Internet: www.hk-pflegedienst.de

## Freie Plätze beim Kinder- Karate- Kurs

# ZUSTELLER GESUCHT!

Für den  
**BURGEN-BLICK**  
in Seebergen.

Bewerbungen bitte per  
Tel.: **036202 319982**  
oder E-Mail an:  
[info@burgen-blick.de](mailto:info@burgen-blick.de)

**Apfelstädt** Das Kindesalter ist eine wichtige Stufe, sowohl für die geistige, als auch die körperliche Entwicklung Ihrer Kinder. Wir haben es uns als Ziel gesetzt, diese zu fördern.

Wir, der Karateverein Nippon Gotha e.V., veranstalten Sport- und Bewegungskurse jeglicher Art. Vorrangig jedoch Karatekurse für Kinder und Kleinkinder. Wir bieten Ihrem Kind Spaß und eine umfassende Ausbildung in der Karate Stilrichtung Shotokan, welche sowohl das Selbstbewusstsein, die Selbstdisziplin, als auch die

motorischen und sozialen Fähigkeiten auf spielerische Art und Weise fördert. Unser Programm ist speziell an die Bedürfnisse der Kinder angepasst.

Der Kinder-Karate-Kurs in der Turnhalle in Apfelstädt wird jeden Dienstag von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr und Freitag von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr stattfinden. Für eine kinderfreund-



liche Ausbildung auf hohem Niveau sorgen die Trainer des Deutschen Sportbundes, David Ruppert (B-Trainer, Vizeeuropameister in Karate 2005) und Lisa Nindel (C-Trainer).

Wir bitten Sie jedoch um eine Voranmeldung. Weitere Informationen können telefonisch unter 0170 / 56 45 783 (David Ruppert) oder unter [hallo@nippon-gotha.de](mailto:hallo@nippon-gotha.de) erfragt werden.

von David Ruppert,  
Sportwart Nippon Gotha e.V.

## REPARATUR & VERKAUF

Hausgeräte ■ Wäschereitechnik ■ Elektroinstallationen | Alle Marken – alle Hersteller



**SAMPER** GmbH & Co. KG

MEISTERBETRIEB

Reparatur schnell und preiswert

Waschmaschinen ■ Trockner ■ Elektroherde ■  
Geschirrspüler ■ Kühlgeräte ■ Elektroboiler ■  
Küchen-Einbaugeräte ■ Mikrowellengeräte ■  
Gewerbetechnik ■ Ersatzteilverkauf & -versandt

Juri-Gagarin-Ring 37 | ERFURT | [www.rsamper.de](http://www.rsamper.de) | ☎ **0361 740860**

# WIR SUCHEN:

## Koch + Küchenhilfe

Montag bis Freitag  
Frühschicht /  
Teilzeit / Vollzeit

Nicht lange warten  
und Bewerbung starten!

[fritsche@momentsforyou.de](mailto:fritsche@momentsforyou.de)  
oder Mobil: 0172 9843505



## Bürgerhaus Apfelstädt

Am Dorfplatz 1  
99192 Apfelstädt  
Tel.: 036202 75815  
[info@momentsforyou.de](mailto:info@momentsforyou.de)

**Aktueller Speiseplan:**  
[www.momentsforyou.de](http://www.momentsforyou.de)  
unter „Speisen auf Reisen“

**Jobangebot für**  
GUTE FEE, GUTER FÄHIGER, GUTES FÄHIGES



## Ausstellung zur Schänke

**Ingersleben** Der jüngste Verein in Ingersleben geht in die Öffentlichkeit. Der Förderverein Dorfzentrum Ingersleben e.V. hatte sich erst am 22.11.2019 aus einer Bürgerinitiative gegründet. Das erste Projekt ist die Rettung der "alten" Schänke. Hier gehen die Entwicklungen rasant voran. Momentaner



Stand ist, dass das Objekt zur Zeit herrenlos ist. Der Vorbesitzer ist verstorben, der Freistaat Bayern hat die Besitzübernahme abgelehnt, ebenso bisher auch der Freistaat Thüringen. Somit besteht die Möglichkeit der Übernahme durch die Landgemeinde Nesse-Apfelstädt. Dies wird in der nächsten Sitzung des Gemeinderates diskutiert.

Aus diesem Anlass erstellte der Verein mit Unterstützung von Herrn Manns aus dem Heimatmuseum eine umfangreiche Ausstellung mit historischen Dokumenten, Bildern und sogar früheren Faschingskostümen, da es in früheren Zeiten

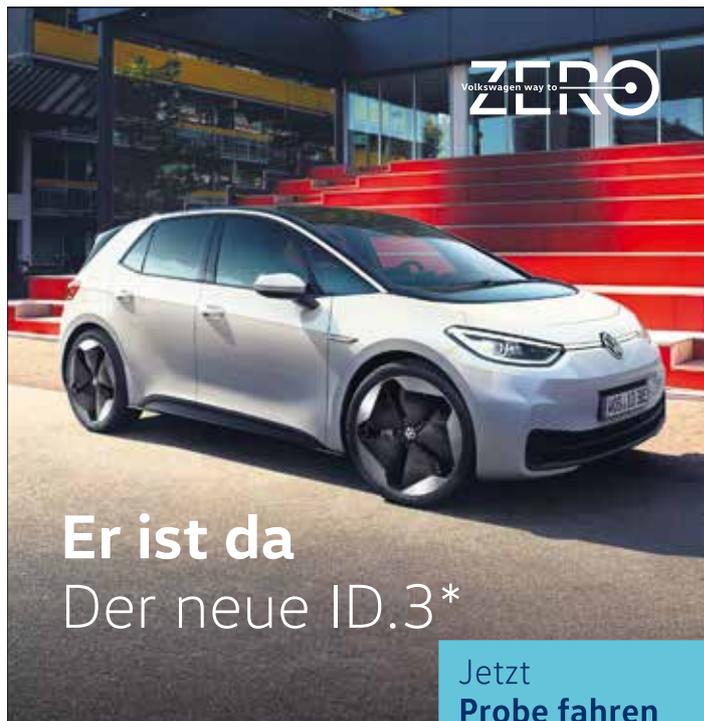
auch sozusagen Prunksitzungen auf dem Saal der Schänke gab. Diese wurde am 13. September offiziell auf dem Ernst-Haeckel-Platz vor der Schänke präsentiert.

Christiane Niedling, Vorsitzende des Vereins, begrüßte hier zahlreiche Gäste. Sie verdeutlichte, dass der Verein das Ziel zur Förderung des gesamten Dorfzentrums hat. Von der Kirche über das Museum bis zur Schänke, die im Moment an oberster Stelle steht. Sie ermutigte die

Gemeinde, die Verantwortung für das Objekt zu übernehmen und versicherte, dass der Verein hier immer zur Seite stehen wird. Bemerkenswert ist, dass die Gaststätte der Schänke die älteste durchgehend betriebene Gaststube in ganz Thüringen ist!

Die Gemeindevertreter dankten dem Verein für das bisherige Engagement, verdeutlichten aber auch, dass sie mit diesem Projekt einen langen Atem beweisen müssen.

An diesem Tag sind etwa 400 Euro an Spenden und dem Verkauf der ersten eigenen Postkarte zusammen gekommen. Dafür herzlichen Dank. von JM



Er ist da  
Der neue ID.3\*

Jetzt  
Probe fahren

### Elektromobilität der neuesten Generation erleben

Elektromobilität für alle? Alltagsstaugliche Reichweite? Der neue ID.3\* macht aus einem schönen Traum Realität. Vollelektrisch und mit fortschrittlicher Technologie läutet er eine neue dynamische Ära der Elektromobilität ein. Steigen Sie ein und profitieren Sie außerdem von Volkswagen Lease&Care – der perfekten Kombination aus Leasing<sup>1</sup> und nützlichen Serviceleistungen, die mit dem Paket S beispielsweise für volle Kostenkontrolle bei Wartungen und Inspektionen<sup>2</sup> sorgen. Planbar, kostensicher, zeitgemäß.

\* Stromverbrauch des neuen ID.3, kWh/100 km: kombiniert 15,4–14,5/CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 0. Effizienzklasse A+. Stromverbrauch des neuen ID.3 Pro Performance, kWh/100 km: kombiniert 15,4–14,5/CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 0. Effizienzklasse A+. Stromverbrauch des neuen ID.3 Pro S, kWh/100 km: kombiniert 14,1–13,5/CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 0. Effizienzklasse A+.

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungszustand abweichen. Stand 09/2020. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. Bonität vorausgesetzt. <sup>2</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH für Privatkunden im Rahmen der Dienstleistung Wartung & Inspektion. Mit dem monatlichen Beitrag sind die Kosten für umfangreiche Wartungs- und Inspektionsarbeiten laut Herstellervorgabe inkl. Lohn und Material abgegolten.

Volkswagen  
Lease&Care



**AUTOHAUS  
RAINER SEYFARTH**

Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Rainer Seyfarth  
GmbH & Co. KG**

Seeberger Landstraße 1, 99867 Gotha  
Tel. +49 3621 45520, www.vw-seyfarth.de

**MALERBETRIEB  
VOLKENANT**

Lange Straße 14  
99192 Gamstädt

Mobil Senior: 0172 3606908  
Mobil Junior: 0173 3557967

Telefon: 036208 70291  
Telefax: 036208 79348

E-Mail: [malerbetrieb-volkenant@t-online.de](mailto:malerbetrieb-volkenant@t-online.de)

**MALER- & TAPEZIERARBEITEN • GRAFFITI-  
BESEITIGUNG • FASSADENSANIERUNG**



Schalten Sie Ihre Anzeige bei uns im **BURGEN-BLICK!** ☎ **036202 319982**



**Diamantene  
Hochzeit**

Wie schön ist es doch zu erfahren,  
wenn man nach 60 Jahren Ehe  
von allen Seiten weit und breit  
durch Blumen, Geschenke und  
Glückwünschen wird erfreut.

So sagen wir als Jubiläumspaar ein großes  
**Dankeschön**  
all denen die uns mit ihrer Hilfe unterstützt  
haben. Ein besonderer Dank auch an  
das Bürgerhaus in Apfelstädt.

**Manfred & Waltraut Held**

Apfelstädt, im August 2020

**Diamant Hochzeit**  
25. August 2020

Ganz herzlich möchten wir uns für  
die Glückwünsche, Blumen, Gutscheine und Geschenke  
bei allen Verwandten, Bekannten,  
Ministerpräsident Herrn Ramelow,  
Landrat Herrn Eckert und  
der Landgemeinde Nesse-Apfelstädt,  
Herrn Bürgermeister Jacob und  
Ortsbürgermeister Herrn Schreeg bedanken.

Ein besonderer Dank geht an unseren Sohn,  
unsere Enkeltöchter und  
an das Gasthaus „Zur Linde“.

**Wolfgang und  
Ingrid Menge**

Neudietendorf, im September 2020



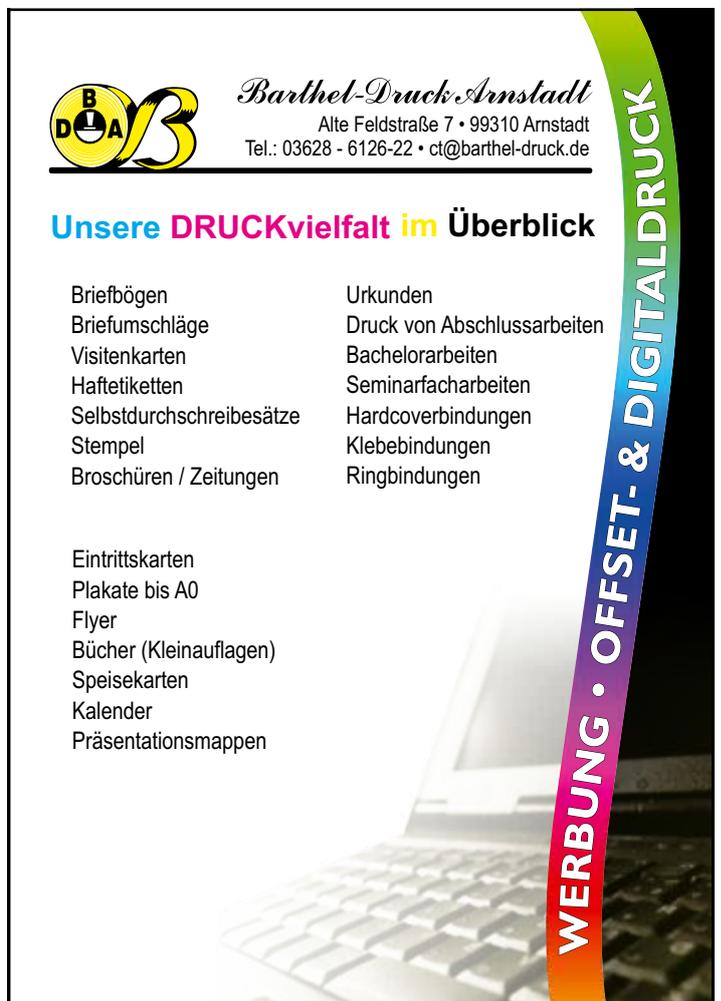
Ich bedanke mich  
bei ALLEN,  
die zu meiner  
Einschulung  
an mich gedacht  
haben.

Vielen Dank für ...

... die lieben Wünsche,  
... besonderen Aufmerksamkeiten  
... und schönen Geschenke.

**Eure ALMA RUGE  
&  
Familie**

Ingersleben, im August 2020



**B  
D  
A  
B** **Barthele-Druck Arnstadt**  
Alte Feldstraße 7 • 99310 Arnstadt  
Tel.: 03628 - 6126-22 • ct@barthele-druck.de

**Unsere DRUCKvielfalt im Überblick**

Briefbögen	Urkunden
Briefumschläge	Druck von Abschlussarbeiten
Visitenkarten	Bachelorarbeiten
Haftetiketten	Seminarfacharbeiten
Selbstdurchschreibesätze	Hardcoverbindungen
Stempel	Klebebindungen
Broschüren / Zeitungen	Ringbindungen

Eintrittskarten
Plakate bis A0
Flyer
Bücher (Kleinauflagen)
Speisekarten
Kalender
Präsentationsmappen

**WERBUNG • OFFSET- & DIGITALDRUCK**

## Weltumradler Axel Brümmer

**Neudietendorf** Fünf Jahre mit dem Fahrrad unterwegs, 30 Jahre danach am Sonntag, 11. Oktober, 16 Uhr in der Turnhalle des von-Bülow-Gymnasiums in Neudietendorf!

Mit dem Ziel, einmal die Welt mit dem Fahrrad zu umrunden, starteten Axel Brümmer und Peter Glöckner im Sommer 1990 von Thüringen aus eine Tour, die sie erst fünf Jahre später wieder zurückkehren ließ. Fast ihr gesamtes Leben verbrachten die beiden Anfang Zwanzigjährigen bis dahin in der ehemaligen DDR. Axel wurde 1967 im thüringischen Saalfeld geboren und träumte schon während seiner Ausbildung zum Lehrer und Erzieher davon, hinaus in die Welt zu reisen und andere Kulturen kennen zu lernen.

Auf ihrer Reise erwiesen sich Axel und Peter als das perfekte Team: Während Axel Organisationstalent und Menschenkenntnis mitbrachte, konnte Peter mit handwerklichem Geschick jede noch so alte Maschine wieder zum Laufen bringen. Allzeit geteilt haben sie hingegen ihr unbändiges Interesse am Reisen und Fotografieren, das sie auch nach der Weltreise und bis zum heutigen Tag immer wieder antreibt, loszuziehen und Menschen, ihre Geschichten und Kulturen zu erleben und zu verstehen.

Im Sommer 2016 haben Axel & Peter ihren persönlichen Rekord von 200.000 geradelten Kilometern durch 163 Länder

erreicht.

Mit Südamerika verbindet sie bis heute jedoch eine besondere Beziehung. Vom Elend der bolivianischen Straßenkinder berührt, unterstützen sie seit ihrer Weltumradlung drei Kinderheime in Santa Cruz. Ihre engagierte Arbeit rief in Saalfeld einen Verein ins Leben, der es sich zur Aufgabe gemacht hat, verschiedene Kinderhilfsprojekte in Bolivien zu unterstützen. Diese Projekte sind exemplarisch für Projekte im „GlobalSocial-network“, welches Axel Brümmer gründete. Dies ist ein Umwelt- und Bildungsnetzwerk, welches sozial engagierten Menschen in sozialen Brennpunkten weltweit hilft.

Axel und Peter haben sich längst zu renommierten Autoren, Fotojournalisten und Vortragsreferenten entwickelt, die vor allem durch ihre einfache und humorvolle Art die Menschen mit ihren Geschichten fesseln. (Quellen: [www.welt-sichten.de](http://www.welt-sichten.de) und [www.globalsocial-network.org](http://www.globalsocial-network.org))

Freuen Sie sich mit uns auf einen spannenden und horizontweiternden Nachmittag.

Der Eintritt ist kostenfrei.

Das Angebot wird unterstützt durch das Projekt LandKULTUR. Axel Brümmer und seine weltweiten Netzwerkpartner\*innen freuen sich über Ihr Interesse und über Spenden.

vom Verein Prof. Herman A. Krüger



*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

### Helmut Ledermann

\*05.06.1936 † 08.08.2020

Auf diesem Weg möchten wir uns bei allen bedanken, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

*In liebevollem Gedenken  
Deine Tochter Evelyn und Andreas mit Familie*

Wandersleben, im August 2020

[www.BURGEN-BLICK.de](http://www.BURGEN-BLICK.de)



## DANKSAGUNG

*Alles irdische ist vergangen, doch da ist die Gewissheit, dass die Erinnerung unsterblich ist.*

### Waldemar Jacobi

\* 01.09.1940 † 21.07.2020

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Wir nahmen Abschied in Liebe und dankbarer Erinnerung**

Gisela Jacobi  
Andrea mit Rolf und Familie  
Kerstin mit Rainer und Familie

Apfelstädt, im September 2020



Inhaber: Patrick Trenker

 **Trenker**  
Bestattungen

Seit 1992 für Sie da.

Den letzten Weg gestalten - in Liebe, Dankbarkeit und voller Erinnerungen. Wir sind Ihr kompetenter Berater für alle Formen der Beisetzung, ob Erd- oder Feuerbestattung auf dem Friedhof, im **Ruhe- oder Friedwald**, zur **See**, in der **Natur**, als **Diamant- oder Tree-of-life-Baumbestattung**.

Mit einer **Bestattungsvorsorge** können Sie dies schon jetzt festlegen.

[www.trenker-bestattungen.de](http://www.trenker-bestattungen.de)

Ohrdruf, Kirchstr. 4, Tel. 03624/312353  
Gotha, Oststr. 29, Tel. 03621/406141



## Steffen Henck

- Rechtsanwälte -

Bergstraße 9 (Krügerhaus) • 99192 Neudietendorf  
Tel. : 03 62 02 / 2 20 40 • Fax: 03 62 02 / 2 20 41

- TERMINE NACH VEREINBARUNG -

[www.rechtsanwaelte-neudietendorf.de](http://www.rechtsanwaelte-neudietendorf.de)

### Arbeitsgebiete:

Arbeitsrecht • Familienrecht/Erbrecht • Sozialrecht  
Verkehrsrecht • Mietrecht

*Du warst Liebe, Stärke, Rat für uns,  
Wir haben unendlich viel verloren.*

Wir haben Abschied genommen von

## Kriemhilde Reißlandt

geb. Pleiner

\*1929 † 2020

Wir sind sehr dankbar für all die mitfühlenden Worte  
und die Zeichen der Anteilnahme.

Es ist schön diese Verbundenheit zu spüren  
und nicht allein zu sein.

Mit stillen Grüßen und Trauer  
Ihre geliebten Kinder  
mit Familien

Kornhochheim, im September 2020

## Drei-Gleichen-Souvenirs

Gemeinsam mit Gemeindeverwaltung und Tourismusverband haben wir einige Souvenirs von den Drei Gleichen entwickelt.

Diese sind in der Kulturschneide in Mühlberg und bei uns, Drei Gleichen Druck in Neudietendorf erhältlich. Vom

Kühlschrankschmagnet  
über Mousepads

bis zu verschiedenen  
Tassen ist  
alles erhältlich.

Und das Beste ist, alle Artikel können auch auf Bestellung mit Namen oder einem persönlichen Spruch oder Bild versehen werden.

Entdecken Sie die Vielfalt und tragen Sie damit unsere schöne Region "in die weite Welt"!

von JM



*Ach schrittest du durch den Garten,  
noch einmal in raschem Gang,  
wie gerne wollte ich warten,  
warten stundenlang.*

(Theodor Fontane)

## Danksagung

In der schweren Stunde des Abschieds von unserem geliebten

## Peter Hartmann

haben wir viel Liebe und Anteilnahme erfahren.

Wir sagen allen Dank, die durch tröstende Worte, Briefe, Blumen und Geldzuwendungen ihre Verbundenheit zeigten, sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

- D Allen Verwandten und Freunden, die immer für ihn und uns da waren.
- A Frau Dr. Rudolf und Frau Dr. Scheidt mit ihrem Team.
- N Frau Werner vom AWO Pflegeheim Apfelstädt.
- K Dem Bestattungshaus Wolf, Frau Herrmann und Herrn Hindemith für die Trauerrede.
- E Best-Western-Hotel Apfelstädt für die Bewirtung.  
Besonders meiner Tochter, für alles, was sie geleistet hat.

*Im Namen aller Angehörigen*

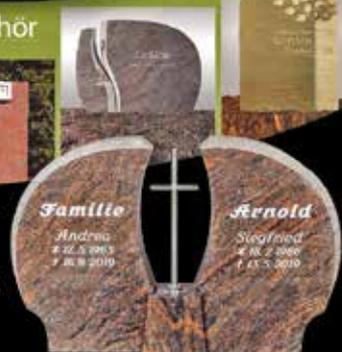
*In liebevollem Gedenken  
Doris Hartmann*

Wandersleben, im September 2020

## GRABMALE AM HAUPTFRIEDHOF GmbH

Grabmale, Felsen und Zubehör  
Grabmalbeschriftung  
Grabeinfassungen  
Schrifterneuerung  
Grabmalreinigung

Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr  
Tel. 0361 / 2 25 61 33  
Binderslebener Landstr. 72  
99092 Erfurt  
[www.grabmale-erfurt.de](http://www.grabmale-erfurt.de)



# Bestattungshaus Wolf

*Rat & Hilfe im Trauerfall*  
würdevoll, zuverlässig & seriös seit 1990



Gemeinde Drei Gleichen

Nesse-Apfelstädt



**Herr Daniel Vettrich**

Günthersleben  
Telefon: 036256 879963  
Handy: 0172 3534968



**Frau Marlis Herrmann**

Gothaer Str. 1 • Neudietendorf  
Telefon: 036202 22000  
Handy: 0172 3627751

## Danksagung

*Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
Erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen,  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.*

## Gerlinde Schreiber

geb. Mittelbach

\*01.02.1939 † 21.07.2020

Wir möchten uns auf diesem Weg bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme bedanken.

Unser besonderer Dank gilt dem Pfarrer i. R. Göring für seine tröstenden Worte in der Stunde des Abschieds, ihren Sangesfreunden vom Kirchenchor, dem Blumenhaus „floriness“, Steffen Böttcher und seinem Team sowie Frau Herrmann vom Bestattungshaus Wolf.

In liebevoller Erinnerung  
**Kurt Schreiber und Familie**

Ingersleben, im September 2020

*Steht bei Ihnen ein Trauerfall,  
ein Geburtstag, eine Hochzeit,  
ein Jubiläum oder andere Feier ins Haus?*

Wir fertigen nach Ihren Wünschen  
Einladungs-, Trauer-, Danksagungs-, Tischkarten  
und ähnliches sowie die passende  
Danksagungsanzeige für den **BURGEN-BLICK**.

TEL.: 036202 319982 • E-MAIL: INFO@BURGEN-BLICK.DE

## DANKSAGUNG

*In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir  
Abschied von*

## Lea Menge

Wir sagen allen Verwandten, Freunden, ehemaligen Arbeitskollegen, Schulkameraden, und Bekannten herzlichen Dank.

Danke für die vielen Beweise der Wertschätzung durch liebevoll geschriebene Worte, stillen Händedruck, die Teilnahme am Trauergottesdienst, an der Beisetzung und für die Geldzuwendungen.

Besonderen Dank gilt dem Posaunenchor, dem Bestattungshaus Wolf, Blumenhaus „floriness“ und Pfarrer Kramer für die tröstenden Worte in der Stunde des Abschieds.

*In liebevollem Gedenken*

*Klaus Menge*

*Markus Menge mit Familie*

*Im Namen aller Angehörigen*

Apfelstädt, im August 2020

## Danksagung

*Das sind die Starken im Leben,  
die unter Tränen lachen, eigene Sorgen verbergen  
und andere glücklich machen.*

## Günter Walther

geb. Zierfuß

\*18.04.1961 † 17.08.2020

**Danke** allen, bei denen wir Trost fanden, als er entschlafen ist. **Danke** den vielen Menschen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben. **Danke** für den stillen Händedruck, wenn die Worte fehlten. **Danke** für die vielen tröstenden Worte, die Mut machen und uns sehr bewegten. Auch zeigen sie uns, welchen schmerzlichen Verlust, nicht nur wir, erlitten haben. **Danke** für die überwältigende Anteilnahme, für die Geldzuwendungen und Unterstützung.

**Danke Günter, für die unvergesslich schöne Zeit mit dir.**

*Deine Ehefrau Petra und Schwiegermutter Rosemarie  
Deine Tochter Maja mit Steve und Kinder  
Dein Bruder Peter mit Familie  
sowie Deine Schwester Gitta mit Familie*

Wandersleben, im September 2020



# GOTHADRUCK

IHR FULLSERVICE DIENSTLEISTER RUND UM DEN DRUCK

## Wir stellen ein

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zur sofortigen Einstellung:**

**2 Hausmeister (m/w/d/x) – Vollzeit und Teilzeit**

**4 Helfer Produktion (m/w/d/x) – Vollzeit 2 & 3 Schichtsystem**

**4 Operator (m/w/d/x)**

**4 Rolleure (m/w/d/x)**

**6 Medientechnologen Druck / Drucker (m/w/d/x)**

**2 Betriebstechniker / Betriebsschlosser (m/w/d/x)**

**2 Mitarbeiter Logistik (m/w/d/x)**

Alle Arbeitsplätze sind unbefristet. Neben Urlaubs- und Weihnachtsgeld, 30 Tagen Jahresurlaub, einer Betriebskantine, VWL Zahlung – gibt es auch die Möglichkeit ein Jobrad über das Unternehmen zu bekommen.

### **Azubi 2020/2021:**

**6 Medientechnologen Druck / Drucker (m/w/d/x)**

Die Ausbildungsvergütung beträgt 1000,00 € im 1. Lehrjahr.

**GD Gotha Druck und Verpackung GmbH & Co. KG**

Gutenbergstraße 3

99869 Drei Gleichen

Tel.: 03 62 56 / 280 - 0

E-Mail: [bewerbung@gothadruck.de](mailto:bewerbung@gothadruck.de)